



## Conférence des directrices et directeurs des finances des villes

# Invitation

### Colloque

## «Perspectives à long terme des finances municipales»

Vendredi, 19 septembre 2025, 14h15 à 17h30

Berner Generationenhaus, Berne

Manifestation avec traduction simultanée

La CDFV a commandé une étude sur les perspectives à long terme des finances municipales. L'étude vise à mettre en évidence les facteurs qui contribuent à l'augmentation du taux d'endettement des villes prévue par le département fédéral des finances. Les résultats de l'étude seront présentés lors du colloque de la CDFV par Ecoplan. Le thème des perspectives à long terme des finances urbaines sera également abordé à travers une présentation approfondie de Dr. Peter Sinelli, ainsi que par des exemples concrets de politiques financières municipales sous différents angles. L'événement permet l'occasion d'un échange entre les membres de la CDFV et d'autres personnes intéressées.

### Programme

Modération: Manuela Kaufmann

- 14h15 **Mot de bienvenue**  
Franziska Bitzi, conseillère municipale de Lucerne, présidente CDFV
- 14h20 **Présentation: «Perspectives à long terme des finances municipales»**  
André Müller et Michèle Kreienbühl, Ecoplan
- 14h50 **Présentation: Exploration des narratifs de la résilience fiscale en Suisse**  
Dr. Peter Sinelli, ZHAW
- 15h20 **Pause**
- 15h40 **Exemple pratique: à être annoncé**
- 15h55 **Exemple pratique: Frein à l'endettement de la ville d'Aarau**  
Hans-Peter Hilfiker, maire de la ville Aarau
- 16h10 **Ateliers**  
Échanges avec modération
- 16h45 **Résumé des ateliers et mot de la fin**  
Manuela Kaufmann
- 17h00 **Apéro / fin de la manifestation**

Inscription: [www.cdfv.ch](http://www.cdfv.ch) ou [ici](#). Le nombre de participant-e-s est limité.

Participation gratuite pour les membres de la CDFV. Les non membres paient une contribution aux frais de CHF 90.-.